

Станьте автором нового швейцарского гимна!|Devenez auteur d'un nouvel hymne national!

Автор: Татьяна Гирко, Берн, 5. 08. 2013.



Чтобы все знали слова ©Keystone

Швейцарцы скоро получат приглашение поучаствовать в создании более современного и проникновенного текста для национального гимна. Один из символов Конфедерации обзаведется новыми словами и мелодией.

Les citoyens suisses seront bientôt invités à proposer des paroles plus modernes et entraînantes. L'hymne national devrait bientôt se voir attribuer un texte plus moderne ainsi qu'une nouvelle

mélodie.

В Национальный праздник [1 августа](#) Ассоциация защиты общественных интересов (SSUP), которая занимается организацией мероприятий на милом сердцу каждого швейцарца [лугу Грютли](#), объявила о том, что гимн Конфедерации ждут кардинальные изменения.

Официально действующему варианту едва пошел [четвертый десяток](#), а швейцарцы уже считают его сложным для запоминания, критикуют за слишком размеренный ритм и вообще говорят, что на нем скопился вековой слой пыли. Справедливости ради стоит отметить, что слова «Швейцарского псалма» были написаны еще в 1841 году. По мнению жителей 21 века, его текст не содержит основных ценностей, закрепленных в основном законе страны – Федеральной Конституции.

Представительница социалистов Маргрет Кинер Неллен считает, что новый национальный символ должен отражать швейцарскую специфику, ее открытость, равенство между мужчинами и женщинами. А для того, чтобы его легче было учить детям, гимн должен стать немного короче, говорит политик. Сегодня почти никто не знает слов национального гимна наизусть, что служит поводом залиться краской стыда во время проведения крупных спортивных соревнований, пишет швейцарская газета Le Matin.

Предложения изменить текст одного из национальных атрибутов уже высказывались швейцарскими политиками, в частности, Маргрет Кинер Неллен. Однако в 2004 году правительство не поддержало ее идею. Возможно, необходимость переводить текст на четыре национальных языка сыграла в этом немаловажную роль.

Заявив о своем намерении изменить слова национального гимна в прошлом году, Ассоциация SSUP уже получила дюжину предложений от энтузиастов. Представитель SSUP признается, что поэты-любители присылают зачастую весьма необычные тексты. Одни считают, что гимн должен стать более религиозным, предлагая начать со слов «красный – цвет крови нашего спасителя». Другим не хватает патриотизма: «мы построили Швейцарию, чтобы жить здесь счастливо, защитив себя от конфликтов и войн, в гордости и храбрости». Кто-то предлагает воспевать солнце, облака и другие погодные явления. Представители SSUP надеются, что на этот раз вдохновение посетит участников конкурса, и новые слова придутся по душе всем жителям Конфедерации.

Конкурс, в котором сможет принять участие каждый швейцарец, стартует 1 января 2014 года. За месяц до его начала условия и формуляр для регистрации будут выложены на сайте, посвященном мероприятию. Участники должны будут представить свои проекты в течение полугода – до конца июня 2014 года. Одно из основных требований, предъявляемых организаторами к тексту, – соответствие введению к Федеральной Конституции 1999 года, воспевающему свободу, демократию, независимость, миролюбивость, равенство и открытость миру. Еще одно условие – музыка нового гимна должна быть похожа на нынешний гимн Конфедерации.

Отметим, что одним из главных противников нового национального гимна выступала Швейцарская народная партия (UDC). Ее представители не только не видят необходимости вносить изменения в один из основных атрибутов страны, но и борются за то, чтобы изучение гимна на уроках музыки стало обязательным для учеников младших и средних классов.

С июля 2014 года предложения нового текста и музыки начнет рассматривать жюри, полный состав которого станет известен осенью 2013 года. В него войдут сотрудники спортивных и

культурных организаций, а также специалисты по литературе и музыке. Среди 20 членов жюри – представители четырех лингвистических регионов Швейцарии, придерживающиеся разных политических взглядов. Телерадиокомпания RTS сообщает, что представитель UDC Оскар Фрейзингер станет одним из членов жюри. Проекту-победителю конкурса предстоит получить одобрение Федерального совета. Таким образом, дебют нового гимна состоится, скорее всего, в Национальный праздник 1 августа 2015 года.

«Гимн не меняют только по той причине, что он кажется устаревшим, – пишет читательница швейцарской газеты Le Matin. – Только представьте, что французы решили сменить «Марсельезу» или англичане – «Боже, храни королеву». Надо отметить, что многие с ней согласны. Так появится ли у Швейцарии новый гимн?

А пока предлагаем вам прослушать нынешнюю версию:



Добавить комментарий

Пожалуйста, [войдите](#) или [зарегистрируйтесь](#) , чтобы отправить комментарий
